

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարեկանը 6 ռուբլի:
Առանձին համարները ԱՄՆԵՆ ՏԵՂ 5 ԿՕՊ.
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը:
Մեր հասցեն՝ Тифлисе, редакция „Мшакъ“
Сергиевская ул., № 5.
Tiflis, Rédaction „Mschak“
Խմբագրատան տ էլ է ֆ. օ. № 253.

ՄՇԱԿ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՂՈՒԹՅԱՆ

Խմբագրությունը բաց է առաւօտեան 10—2
(բացի կիրակի և տօն օրերէն):
Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն կեղով
Յայտարարութիւնները համար վճարում են
իւրաքանչիւր տողատեղին 20 կոպէկ:
Տպարանի տ էլ է ֆ. օ. № 67.

ՄՇԱԿ

(39-17 ՏԱՐԻ)

Հասցեն՝ ТИФЛИСЬ, Редакция „МШАКЪ“
TIFLIS, Rédaction du journal „MSHAK“.

Յայտարարութիւնները համար պիտի վճարեն 1 Երեսի վրա իւրաքանչիւր տողա-
ւերին (պիտիւն) 20 կոպէ, IV Երեսի վրա 10 կոպէ:
Կոպէսները գուրդ զանգ անձերի և հիմնարկութիւններ յայտարարութիւնները բա-
նաւազէս ընդունվում են՝ Սովետական Կոնտրա Ծախսերի Կոմիտէի մոտ՝
и Э. Метцель и К-о, Мясницкая, 1, Сытова, և նրա բաժանմունքներում: Պետերբուրգ-
ում՝ Морская, 11, Վարշավայում՝ Маршальская, 130, Վիեննայում՝ Большая, 38, Պա-
րիսում՝ 8, Пюшадль Виржи.

ԱՊՐԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԿԱՍ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ 21 ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

Թիֆլիսի Հայուհեաց Բարեգործական Ընկերություն

Կար ու անի, գիտարկի և գովազդագործության արհեստանոցները

• ՏԵՂԱՓՈԽՎԱԾ ԵՆ •

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Գաւոյեան ա. Գեորգ
ՕՐԻՈՐԴԱՅ
դպրոցի ինքնաշարժութիւնը

ՅԱՅՏՆՈՐԴ

ի գիտութիւն ծնողներին, որ
օգնող առաւ 26-ից
ՆԵՄԱՆԿԱԾ ԵՆ

ԸՆԴՈՒՆՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

I, II, III, IV և V

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒՄ

Դպրոցը գտնվում է Բրաւէ տունի մոտ,
Ստաւրոպոլի փողոցի կից:

Խնդիրները, ծնողական վկայականներին հետ
ընդունվում են առաւօտեան ժամը 10-ից
մինչև 12-ը ամեն օր՝ դպրոցի շինու-
թեան մէջ:
ՀՈՒՄԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
(ա. օ.) առ. 827. 2-1

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ
և ՄԱՆԿԱԿԱՆ
պատկեր
վ. և Ս.

ՄԱՐԱՏԵԱՆՆԵՐԻ

Պատրաստվում են երկուս երկուսները բոլոր
միջակարգ դպրոցները մասնաճիւղ: Յարմար
ընտրական և ընդարձակ բաժնի մասին օր
չարժական խոսքեր, մարմնավարութիւն
Յնարկներ: Ընդունվում են ամեն օր
ժամը 9—1-ը և 4—7-ը երեկո: Պատկերի
փողոց № 13:
(ա. օ.) առ. 824. 6—4

ՍՍՍԿԱԼԻ ԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ

Չարազանց տխուր լուրեր են բե-
րում հետազոտողները:

Թէ հետազոտական Գործակալութեան
և թէ Մոսկովայի մեր սեփական թղթ-
թանգի հաղորդագրութիւնները սար-
սախիւն տպաւորութիւն են գործում:

Անհատական է թուում, որ պարտո-
նական այնպիսի մի անձ, ինչպէս Օս-
ման փաշան է, հրաման տալ կտորներ
80 հալի: Անհատական է, որովհետեւ
Օսման փաշան ինքը պէտք է լինէր
առաջին պաշտպան խաղաղ քաղաք-
ացիներին: Անհատական է, որովհետեւ
Օսման փաշան գործակալն է սահմա-
նադրական կառավարութեան, որի հիմ-
նական դասանանքները մէկն է բոլոր
հայաբնակներին հաստատութիւնը օրին-
քի առաջ և նրանց շահերի պաշտպա-
նութիւնը:

Բայց եթէ այդ անհատականը դժ-
բաղդաբար մի դառն իրականութիւն է
և Օսման փաշային վերաբերվածը տեղի
է ունենցել, ինչպէս որ հաղորդված է,
այն ժամանակ արդարեւ մենք մի սոս-
կալի դրամայի առաջ ենք կանգնած,
որի միայն առաջին գործողութիւնն է
կատարված, իսկ միւսները սպասում են
կրանց հերթին:

Հետազոտողները ցոյց են տալիս, որ
ընդհարումների դրապատմաններն են
հողային վէճերը և որ սպասվում են
շարժեր, նաև այլ տեղերում:
Կան արդեօք ուրիշ բարդացող հան-
գամանքներ, որոնք ստեղծել են թըշ-
նամական արմատաւորութիւններ ջրեր-
իւրի և հայերի միջև, չը գիտենք:
Ինչ դեր է կատարում ընդհանրական
ողբի թիւրը հասարակական շրջանե-
րում: Արդեօք չեն կրկնվում այն

Սեպտեմբերի 1-ից մինչև
տարեկաջ վերջը 4 թուրքի:

Հասցեն փոխելու համար պէտք է ուղար-
կել նաեւ հին հասցէն եւ 40 կ. նամակա-
դրոյմ: Հին ՀԱՍՏԵՆ եւ 40 կ. ընդարձակ
ների խնդիրները: Հասցէն փոխելու վերա-
բերվում է ԿՐԻՍՏՈՒՆՎԵՆ ԱՅՏՆՈՐԴԱԳՐՈՒՄ
ընդունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

Պատկերի փոփոխ, № 13: Մի քանի ազատ տեղեր կան երկրորդ բաժանմունքում: Ըն-
դունվում են անհատներ և պատուէրներ ընդունվում են ընդունվում են 3-ից:
(ա. օ.) առ. 853. 2-1

լովիչը ու Կայսրի շքանշանը: Գեղե-
ցիկ զարդարված կայսրանուժ ժողով-
վել էին մինիստրների խորհրդի նախա-
գահը զինւորական, ծովային, ֆինանս-
ների մինիստրները, սինոդի օրէր-
պրոկուրորը, ներքին գործերի մինիս-
տրի օգնական Կուրյովը, բարձրաստի-
ճան պալատականները, զորահրամանա-
տարը, գեներալ-նահանգապետը, նա-
հանգական պարագլուխը, քաղաքի ձայ-
նաւորների պատգամաւորութիւնը:

Ճիշդ ժամը 11-ին մտնեցաւ Կայ-
սերական գնացքը: Կայսրուհին Գանա-
ժաւանդի և Մեծ Իշխանուհիների հետ
մտաւ արքայական սենեակները: Կայս-
րը, դուրս գալով վագոնից՝ անցաւ
պատուաւոր պահակամիջին առաջից:
Կայսրանի մօտ Կայսրը ընդունեց

Մովսիս Բաղդատի

Ղաթարի և անհատական 19 օգոստոսի կայացրել է հայերի գինը չէ ցած-րանում. ցորենի պուրը 1 ր. 70 կ, գարին 1 ր. 60. սովորականին է, որի առաջ որոշ չափով կարելի է առնել, եթե հանա-քատերը իրանց բանավորները համար գրախի հայ ներմուծին, որով սեղանի մասը հացադաշնակները այդպես չեն ընկնի գինը գինը և հանքային ամբարները համար հաց հաւաքելով են բանավորները հացը դրախտ չեղել անասնիկ նստել է սպառվում. Աղբառ ժողովուրդը հարաւորութիւն չունի զբոսը բերելու: Նրա բաղդը ժամանակն է որոշում. Ամսիկ 19-ից տեղիս պատասխան բաժան-մունքում բացվից և հետագային բաժան-մունք:

Արաքս

Ստորախմբի առաջնորդ Ռոմանովսկի

Ռոմանովսկի, 21 օգոստոսի Ամսիկ 11-ին Հանքային Ջրերից վերա-դառնալով Աստրախանի առաջնորդ Միխի-թար եպիսկոպոսը վերջնական կարգի գտաւ օծելու տեղիս հայոց նորակառուց ս. Աս-տուածամօր եկեղեցին:

Ինն սրանից 3 տարի առաջ, երբ Մատ-թեան Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը Կաթողիկոսայ Կայսրախնից անցաւ, Ռո-մանովսկիին հայ բնակչութիւնը իր ներ-կայացուցչներին միջոցով խնդրի տուեց Վեհափառին՝ ցոյց տալով եկեղեցու շինու-թեան մեծ պակասը. խնդրած էին զորի օգնութիւն և ցոյց էին տուել մի աղբիւր, որով կարելի էր տաճար ունենալ: Այդ օգ-նութեան աղբիւրը Աստրախանի հայոց ե-կեղեցական գումարներից պիտի սպասվէր և գուցէ փոխարինարը էր տրվել, սակայն իսկապէս մեր թեմակալ Միխիթար եպիսկո-պոսի որոշմամբ Վեհափառի հայցումը—թէ կարենա՞ր Ռոմանովսկիին տուել եկեղեցի ունե-նալ—բացասական իմաստով պակշտում է, և ժողովուրդը՝ դեռ տաճարակ տարները եկե-ղեցի չէր ունենալ, եթէ եռանդուն ծխա-տեղ չունենալու ճանախ կարծում է ինքը, որ Միխիթար եպիսկոպոսը մեր նոր կա-ռուցվելիք եկեղեցին չի մտնի, բայց եկա-ւ օծեց վէճ քարը, հաւանց եկեղեցին և շատ ուրախացաւ:

Ծանկալի էր, սակայն, որ շրջակայքի ծախականներին էլ հարա տրվել եկեղեցու օծումը տեսնելու: Եւ բայց այս՝ մօտ 1000 ռուբլի պարտքը, որ դեռ մնացած է շինու-թեան գործի պատճառով, այդ օրը անկա-նած եկող ուսումնականը կը թեթեւցնէին, սակայն ծանրութիւնը մնաց ծանրութիւն, պարտքը՝ պարտք, իսկ առաջնորդը եկաւ, բայց էլի անմխիթար թողեց ամեն ինչ ու գնաց:

Ակամաստ

Կանգնական միտինգի քաղաքական

Նոյս Բ. ապրիլ 20 օգոստոսի Ներկայ քաղաքում սաստիկ թանգութիւն է տիրում մեր շուկայում կենսական մթեր-քների և նպարդներից վերաբերումով ժո-ղովուրդը թէպէտ յոյս է տածում, որ իր առօրեայ ուստատի պաշարները հեղօգնե-նէին ծանրութիւն և մատչելի կը դառնան սպա-ռողիկի դնելը կողմից, բայց չարաչար սխալ-վում է, որովհետեւ կենսական պիտոյքները գնալով թանգանում են և ոչ է ծանրանում, ուստի ժողովուրդը զուր յոյսեր է կապում այդ վերաբերմամբ:

Անցեալ տարի այս միջոցին օրինակ իւ-ղի պուրը ծախվում էր 12—13 ռուբլի, իսկ այժմ 15—16 ռուբլի հաղիւ է ծախվում: Պանիրը նոյնպէս անցեալ տարի արժէք պուրը 4—5 ր., իսկ այս տարի ծախվում է 7—8 ր.: Թանգ են թաց քաղցրեղէն Իս վե-րաբերում է Երևանի երկաթուղու, որը իբր թէ կրում է Երևանի հաշակաւոր մըր-զերը դէպի երկրի ներքա: Երևանի հրաշալի դեղձը, տանձը, ծիրանը և այլն, որ անգա-նում ծախվում էին 4—5 կոպ. ֆունտը, այժմ հաղադարձու են դառել մեր շուկայի համար: Եւ եթէ մի օր բաղդի բերմամբ կամ ընտելիվ լինելու և կամ զարթելու:

Այս բանի դէմ են բոլոր նեղքները, և նրանց սպիտակ ընկերների մեծամասնու-թիւնը ուժգին կերպով բողոքում է, թէ սպիտակների և նեղքների խառնուրդից այլաբերվածներ չեն առաջանում, և պնդում են, թէ առանց որեւէ վնասի հասարակա-պետութեան համար՝ կարելի է վաճառել նեղքի հետ ախպէս, ինչպէս ամերիկացի քաղաքացու հետ, և եթէ աշխարհը ուղղում է առաջադիմի, պէտք է վաճառել նեղքների հետ ինչպէս հասարակների հետ: Փոխառու կերպով այս մտքերը ապացուցեց Ժան-Բա-տիստ Տե-Լապլանցը՝ Ռիօ-դե-ժանէյրօ քա-ղաքի աղաչյալի թնայնութիւններով: Ինչպէս հա-ղորդութիւնը՝ Բարադիլիայի մետրոնից վերաբերութեամբ: Նա ստում է, թէ Բարադի-լիայում մետրոնից)՝ տուին նշանաւոր բա-նաստեղծների, նկարիչների, քանդակագործ-ների, յայտնի երաժիշտների, դասուսուրների, գիտնական իրաւագէտների, պիւրիստո հե-տաբանի, գրականագէտների, բժիշկների, աչքի գործվող ճարտարագիտների, փորձված քա-ղաքագէտների՝ յայտնի իրանց աշխուժու-թիւնով և քաղաքիչներով: Ան և սպիտակ ցեղերի իւրք հետ խառնվելը չի պատճա-ռում ընդունակութիւնների անհետման: Ըն-դական նախապաշարմունքները, որոնք Բրա-զիլիայում երբէք նշանաւոր աստիճանում չեն գտնվում, և առաւել թուլացան, երբ

այդպիսի մըրքը ներմուծվին մեր քաղաքը, ինչպէս 10 կ. ֆունտը: Այժմ էլ, այն, լեբում են մեզ մօտ մըրքը Երևանից, բայց ինչ տեսակի, խաղ, որդու-տած, ճիւղված և ուսկուռ անպէտք, ու-րոնց վրա Երևանում մտիկ չեն ա-նում և գին չեն տալու:

Մըրքերի թոււմ ժողովուրդին մատչելի է միայն ձմեռուկը, որը ներմուծվում է մեր քաղաքը Ղաթարից՝ 20 կ. քրէ՛ վճարելով պուրը: Ձմեռուկը ծախվում է պուրը 40—50 կ, իսկ մանրածախ՝ 2 կ. ֆունտը: Թանգացել է նաև ալիւրը. նա դառել է 2 ր. պուրը, չը նայած որ արդէն հացա-բոյսը կալուած են և նոր դարերը դուրս է եկել հրապարակ: Քաղաքային վարչութիւնը թէպէտ օգոստոսի համար հացի հին տակ-սան թողեց, բայց հացթուղիները զգուհ են և այդ պատճառով կամ քիչ հաց են թրուել, կամ թէ անսի հաց ծախում, պատճառաւ-նելով ալիւրի պակասութիւնը շուկայում:

Մեզանում հացի տակսան այսպէս է. տե-ղական ալիւրից 4 կ. ֆունտը, Ռուսաստա-նի ալիւրի խառնուրդով 4 1/2 կ, իսկ զուտ սպիտակը 5 կ. ֆունտը: Այս բոլորից յետոյ, սակայն, յոյս կայ, որ շուտով թանգութեան կրկնուը անցի հրապարակից, քանի որ մի-եկուր շաբա-թից յետոյ ժողովուրդը կունենայ իր սե-փական հացի պաշարները, իսկ շուկայում կամայ-կամայ կիշնեն գները և հրապարա-կը կը սահմանափակվի այս անատչելի գնումներով...

Ճարս

Փորձակներ պատուհան էլ աւելացաւ

Շինող գիւղը 27 օգոստոսի Ներկայումս մեծ նմանութիւն կը խո-տանաւորի խաւարի մէջ գիշերով թափա-ւող՝ ուղին կողքում այն ճանապարհորդին, որը մթնութեան մէջ գլուխը խփելով ծառե-րի հաստ բնիքին՝ հարուստ 22 կլուում է, աչքերը փայլատակ են տալիս և ձեռքը դնելով ցաւող տեղի վրա, շարունակել է փորձում ճանապարհը, բայց մի քանի քայլ չարած՝ նորից խփում է գլուխը, նորից հարուստվում, կրկնակի կերպով 22 կլուում և այդպէս՝ կիսազգաց դրութեամբ մոլորվելով եղած կածանն էլ կողքում:

Ինչ երեկ էր, որ ողորմ էինք այս տար-վայ հացի պակասութեան և անստուգնիքի ձմեռուկ կերի չզոյւթեան մասին, մեր ուղքն ու միտքը դեռ նոր էր կենտրոնա-նում այդ երկու՝ մեկը միւսից ոչ պակա-ն չարեքների շուրջը, երբ դրանց աւելացաւ մի ուրիշը ևս...

Դա անցեալ օրը տեղի ունեցած հեղեղն էր, որ եկաւ մեր մասիկների գլխին ձմեռ-վայ և ամառվայ բերած պատուհանների կիսառը լրացնելու: Բայց դեռ ուղի գետէ, թէ երբ է սկսվել այդ արհաւիրքների սկզբը և կամ հրեղը է դրանց վերջը. բնութիւնը կուր է սկսել առանձնապէս դժուարեթու-թեան դէմ, որը քանի գնում՝ սաստկա-նում է...

Եթէ շատ թէ քիչ յոյս կար այդիններից մի բան ստանալու, այժմ այդ յոյսն էլ կորած պէտք է համարել, որովհետեւ քա-մախաւս հեղեղը ոչ միայն վնասել է ոտի վրա մնացած ցանքները և թափել ծառերի վրա եղած անհաս պտուղները, այլ և ջրբոյ ու փշուղ և արել նրանց ճիւղերը և խողովի գլուխը՝ աւելացր զարմնելով և առաջնակայ տարվայ մարտի:

Եւ միջին վերջին տարիները բոլորը այդ-պէս չեն. Յըր նրանցից իր յետմորդին ժա-ռանգութեան չէ թողնում սուղ ու շինում միայն...

Հեռու և մօտ սարերից տաւաք, ոչխա-րով դիւղահանները ճրինա՞ն եկած ընկալիչ-ներից ջրի հոսանքին զոհ են դնացիլ տնա-կին բազմաթիւ նիւթեր և անասուններ: Թիբեւ կան և մարդկային գոհեր, այդ դեռ ևս չէ պարզված, ինչպէս և պարզված չէ այն, թէ հեղեղին նիւթերիված մասերում որքան մեծ է վնասը քանակութեան: Ինչ և

երկրում հասարակապետութիւնը հրատա-րակվեց: Հասարակապետութիւնը թողլ տուեց հասնելու՝ շատ տարաբնուէր մու-լաւաններին՝) քաղաքագիտական ամենա-բարձր ընկերութիւններին: Ազգային երես-փոխանական ժողովում, դատարաններում, բարձրագոյն կրթութեան և քաղաքագիտու-թեան ասպարէզներում, բարձրագոյն պե-տական պաշտօններում մուլաւաններ այժմ բնում են աչքի զարնվող դէրք և երկրի դրութեան վրա ունեն հազարից աղբեղու-թեան: Ինչպէս հետիւնների և սպիտակների միջև ե-ղած պահները այդպէս չեն համարվում չնե-ղուցիկութիւն, և մուլաւանները աստիճանա-բար խառնվում են սպիտակների հետ:

Այս ամենից յետոյ՝ ինչ իրաւունք ունեն Միացեալ-Պետութիւնների քաղաքացիները զայրանալու հընէր Ռուսաստանում ունեցած դրութեան վրա: Ինչ ուղղում էք ասացե՞ք, բայց նրանց յարաբերութիւնը նեղքների հետ շատ աւելի վատ է: Միւսից և միակ այս վերջինների յանցանքը կայանում է նրանց կաշուի գոյնում և այն բանում, որ սրանց նախնիքը մի ժամանակ եղել են սպիտակների գերեզման:

Թարգմ. Սրապ. ք. Մամուլեյան

(Արեւը միւս անգամ)

*) Սպիտակների և նեղքների ամուսնութիւններից ծնվածները կոչվում են մուլաւ: Ծան. թարգ.

իցէ, առում է՝ ամբողջ շոր չունի հագին, տկոյր ա, կատուն էլ առել են շաղկաք... Միւս շատ լաւ հունձ ունեցանք, էլ ամն էլ սկսելու կամ կարելիք անհետացա խլում, կամ հանգումը փոխանում...

Բ. Միլոտովսկին

ՀԱՆԳՈՒՑԵԱԼ ՋԱՆՈՒՄՆԱՆԻ ԿՏԱԿԻ ՇՈՒՐՁԸ

Ինչպէս յայտնի է՝ նորերս Մօսկվայում վախճանվեց աստրախանցի Սարգիս Զա-նուսիանը, որը, ի միջի այլոց, 80,000 ր. է կտակել էլիմաճին Գեորգիան ձեռնարկն այն պայմանով, որ նրա տոկոսներով աստ-րախանցի չքաւոր աշակերտներ ուղարկ-վին ամեն տարի ձեռնարան սովորելու: Եւ 25,000 ր. էլ կտակել է Աստրախանի բա-րեգեղանկան հիմնարկութիւններին, որոնց ընտրութիւնը և գումարի քանակի որո-շումը թողել է կտակակատարների կամ-բին:

Հանգուցեալ Զանուսիանը Աստրախանի հին հարուստներից էր. նա վաղուց է վեր թողել էր Աստրախանը և վերաբնակվել Մօսկվայ, բայց մահանից մի երկու շաբաթ առաջ նա եկել էր Աստրախան՝ բողոքովին հիւանդ, թուլացած. յաճան նոյն իսկ մո-ռացվում էր: Հանգուցեալը, կարծես զգա-լով իր մօտալուտ մահը, եկել էր վերջին հրաժեղը ապուր Աստրախանի իր բարե-կամներին և ազգակիցներին:

Աստրախանցի ուղեղով Մօսկվա՝ նա իսկոյն վախճանվում է նրա կենդանու-թեամբ դեռ խօսելում էր նրա ունեցած կը-րակի մասին և լուրում էր, որ ձեռնարանի տակի կտակած 200,000 ր., բայց մահվա-նից յետոյ պարզվեց, որ միայն 80,000 ր. է: Անպայման գովելի է հանգուցեալ Զա-նուսիանին այդ խոշոր ներդաստութիւնը յօգուտ Գեորգիան ձեռնարանի, նրա նեւ-թականի այս սուղ ժամանակամիջոցում, մանաւանդ որ շարունակ խօսելում է նրա բարեփոխութեան մասին: Բայց մեզ անի-րաբողոքելի է թոււմ կտակի այն կէտը, ո-րով պահանջվում է ամեն տարի որոշ թուղ աստրախանցի աշակերտներ ուղարկել ձե-մարան սովորելու:

Երեկների կրթութեան վրա գործնա-կան տեսակետից նոյնող աստրախանցիները դժուար թէ կարողանան ամեն տարի ա-շակերտներ ուղարկել ձեռնարան: Եթէ նոյն իսկ գտնվին էլ ընդունակ չքաւոր աշա-կերտներ, այնու ամենայնիւ մեծ դժուա-րութեամբ կը համաձայնվին նրանց ծնող-ները հոգեւոր դպրոց ուղարկել, քանի որ նրանց տեսակէտով ոչ մի ապագայ չեն տալիս այդ տիպի դպրոցներին...

Ընթերցողը գուցէ զարմանայ կարծիք-ներին վրա. գտնվել է մի բարեգործ մարդ, որ փող է կտակել թողակ է սահմանել ա-շակերտների համար, և, յանկարծ, առում են՝ որ կարող է աշակերտ չը գտնվի:

Միշտ, յարմարութիւններ կան սովորե-լուց, բայց սովորող չը կայ: Այո, թող չը զարմանան, իմ խօսքը Աստրախանի մասին է: Աստրախանը մեր թեմակալ դպրոցների վրա նայում է իբրեզ գուտ հոգեւորականների արտադրող մի հիմնարկութեան վրա. և եթէ մէկը չուէր հոգեւորական դասաւորու ցա-նկութիւն, հետեալպէս նա ոչ մի գործ չունի այնտեղ:

Բացի դրանց չքաւոր ընդունակ աստ-րախանցի երեխաների համար մեծ ու-նեք նաև ուրիշ բաւական նպաստաւոր հանգամանքներ, այն է՝ բազմաթիւ ստի-պենդներու տեղական պետական և միջնա-կարգ ու բարձր դպրոցներում, որոնց թո-ղած՝ երեքը չեն դնայ հոգեւոր դպրոցներ:

Որ ձեռնարան գնացողներ շատ քիչ կը գտնվին, դրան իբրեզ պարզ ապացոյց կարող է ծառայել այն հապտանքը, որ հանգու-ցեալ Մուրադբեկյանից կտակով Աստրա-խանում երկու թողակ կայ սահմանված կամ տեղական և կամ թէ այլ տեղի թեմական դպրոցներում սովորելու համար, բայց այդ երկու թողակն էլ մինչև օրս դեռ բաց է: Մինչդեռ նոյն Մուրադբեկյանի պետական միջնակարգ դպրոցներին 20-ից աւելի թո-ղանք բռնված են...

Ան այդ բոլորը ի նկատի առնելով՝ գա-լիս եկե այն եզրակացութեան, որ կտակի այդ կերպի տոկոսների գործարարութիւնը միայն աստրախանցիների վրա սահմանա-փակվող ժամանակին դժուարութիւնների կարող է հասնել...

Կալով հանդուցեալ Զանուսիանի կտակի Աստրախանի վերաբերեալ երկրորդ կէ-տին, այն է՝ 25,000-ը մեր բարեգործական ընկերութիւններին բաշխելով՝ պէտք է ա-սել որ մեր ընկերութիւններին մէջ այժմ ամենից անպայման չայտնեաց Բարեգոր-ծական Ընկերութեան որոշանքն է, մի վե-րին աստիճանի համակրելի հիմնարկութիւն, որը, սակայն, չունի յատուկ ֆոնդ և պահ-վում է նուիրատուութիւններով և մուրա-կանութիւններով: Երեկ չեն խնայել Զա-նուսիանի կտակակատարներ՝ տիկ. Միւր-զյաններ և պ. Ժամհարեանը իրանց տրամա-դրութեան տակ եղող այդ գումարի մի զգալի մասը յատկացնել յիշեալ որոշանքին, մանաւանդ որ ինքը հանգուցեալը իր կեն-դանութեամբ միշտ հետաքրքրվել է այդ որոշանքով և մի քանի անգամ 1000-ական ռուբլիների է ուղարկել իբրեզ նուէր: Նոյն իսկ այդ վերջին այցելութեան ժամանակ իրան այցելութեան եկած որբերին՝ քաղց-

բաւենիքով էր հիւրասիրել: Ան և Զանու-սիանի կտակած գումարի մի մասը կը կազ-մի և յիշեալ որոշանքի առաջին ֆոնդը, որի տոկոսները կը թեթեւցնեն եթէ ոչ բողոքովին, դոնէ նրա տարեկան ծախսի մի մասը...

Վատ չի լինի նոյնպէս, որ Զանուսիանի գումարի մի փոքրիկ մասն էլ յատկացվի թեմական դպրոցին կից նրա անուան մի ընկերցարան բանաւորու: Չախազանց գալի-է այդպիսի մի հայ ընթերցարանի բացա-կայութիւնը Աստրախանում: Կան բազմա-թիւ հայ լրագրիւններ, որոնցից և ոչ մի օ-րինակ չէ մտնում Աստրախան, հետեալպէս և ամբողջ Աստրախանի հայերը ոչ մի գա-ղափար չունեն դրանց մասին: Ել չեմ խօ-սում Թիւրքիայի և արտասահմանեան լրա-գրութեան մասին: Ընթերցարանը մի կենտ-րոն կը ներկայացնէ, մանաւանդ ձմեռ ժա-մանակ, որտեղ խմբված թէկուղ սակաւա-թիւ հայ ինտելիգենտ հասարակութիւնը նարաւորութիւն կունենայ կարգաւոր դա-նազան կողմերից ստացված թերթերը և մէկմէկի հետ մասնաւոր կերպով դրուցել և մտքերի փոխանակութիւն կատարել օր-վայ հարցերի մասին: Ան այդ մեր երկու առաջադիւթեան վրա հրաւիրում ենք հանա-գուցեալ Սարգիս Զանուսիանի կտակա-տարներ՝ ա. Միլոդիանի և պ. Ժամհարեանի լուրջ ուղադրութիւնը:

Ս. ք. Ապրանեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Պետերբուրգի և Թիֆլիսի միջև հա-տառվեց գնացքների ուղղակի հաղորդա-ցութիւն:

Վաղվանից կը սկսվին պարապմունք-ները Թիֆլիսի բոլոր կրթական հաստա-տութիւններում: Ներսիսեան դպրոցի նոր շինութեան մէջ ուսումը սկսվելու է հոկ-տեմբեր ամսից:

Վաղվանից Թիֆլիսի պատասխան գը-սաներական կարգապահները կը տեսն առաջվայ նման մինչև ցերեկվայ ժամը 2-ը:

Երեկ տեղական ուսու հրատարակու-թիւնները ուսուցչ Կեղեցեան տնի պատ-ճառով լոյս չը տեսնու:

Ընթերցողներին յայտնի է Ալեքսանդ-րօպօլի փոխադարձ վարկի ընկերութիւնը 55,000 ռուբլի յափշտակելու իրողութիւնը: Այս գործի առիթով, ի թիւս այլ հինգ հո-գուս, մեղադրվեց նաև բանիկ զլխաւոր հա-ղապահ Ալեքսանդրօպօլ, որին կոլկասեան ղեկնորակահանձնագական դատարանը յի-շեալ հինգ հոգու հետ դատապարտեց սկզբ-բում մահվան պատժի, բայց յետոյ դատա-վճիւր փոխվեց ցմա՞ տաժանակիր աշխա-տանքների: Ալեքսանդրօպօլ կինը բողոքա-գիր ներկայացրեց դիմումական զլխաւոր դատարանին՝ թէ իր ամուսնուն մոլորեց-րել էին ուրիշները և որ նա մեղաւոր չէ փողոցի յափշտակելու մէջ: Դիւսաւոր դա-տարանը ա. Ալեքսանդրօպօլի բողոքագիրը թողել է աննաեանը:

Թիֆլիսի դուստրական մասնագիտո-վը շարունակում է ստանալ բողոքներ. այն անհեղին, որոնց անունները մտցված են քաղ. ընտրողների ցուցակներում սխալ կերպով:

Հ. Դրամատիկական խմբի փորձերը կը սկսվին սեպտեմբերի 3-ից, սեղօնը կը բաց-վի հոկտեմբերի 3-ին: Առաջին ներկայաց-վել համար պատրաստվում է Շիլլերի «Դա-մարիստի» պիէսը, որը հեղինակը յար-մարիցրել է բեմի համար իր նոյնանուն վէպից:

Դերասանուէր Սիրանուշի հետ դեռ ևս բանակցութիւնը առաջնակայ սեղօնի հա-մար վերջացած չէ. այս օրերս կը վճովի այդ վէպը:

Մեզ հաղորդում են, որ սկսնակ դե-րասանուէր օր. Սանդախանին Դրամատի-կական Ընկերութեան վարչութիւնը որոշել է հրաւիրել առաջնակայ թատերաշրջանի համար:

Մօտ ապագայում կայանալու է Հ. Դրա-մատիկական Ընկերութեան ընդհանուր ժո-ղով մրցանակաբաշխութեան ժողովի և վե-րատուողի յանձնագիտի անդամների և փոխանակմանի ընտրութեան համար:

Մի քանի օր առաջ Թիֆլիսում պա-տահած հեղեղը սահմանապէս վնաս պատ-ճառեց Նա

ВЫПУСК 2 И 3

Կրճիկ դատարանները
Կապաճու ըստ ժողովրդային ծրագրի
Աշակերտների համար. «Կ.Ճ», Ա.
տարի 15 Կ.
Բ. տարի 20 Կ.
Գ. » 35 Կ.
Ուսուցիչների համար. «Կրճիկ» զուգ-
ստանդարտի ըստ, Ա. դատ. 40 Կ.
Գումարով գնողներին 25% զեղչով
Դիմել թիֆլիսի գրավածատներին կատ

Հ. 2.) 784. 5—5

ՀԱՅԻՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՈՒՐԱՍԵՐ
Գ. ՆՈՒ Մ.
ՏԵՐ-ԴԱԹԵԱՆՆԵՐԻ
Ներկայանալով, 36, Հյուսիսային արձու-
նի ձուռ Դիանապոլսի քաղ. է. երկր-
չան ժամբ. Հ—Յուր.
(այս քաղ.) 810 95 7

1117 65

ՄԱՆ ԴԱՍԱԳՐՔԵՐԸ
(պարզերով)

Մ. Ե. Զեյնաբյան, 2-րդ տպագրություն, գիրք՝ 60 էջ
Լուսինյան, 5-րդ տար. դասընթաց, 2-րդ
ան տպագրություն օրինակներ—30% (գեղով)
Մ. Զ. Զեյնաբյան, 70 էջ
Լ. Վ. Զեյնաբյան, 20 էջ

Իմել գրավաճառներին: Պահեստը «ԳԻՐ»
ս, Ներսիսեան դպրոց: 251 2 1

894. 3—1

ԻՐԱՆԱՍՈՒԹԵԱՆ ԵՆԻՐՈՑ ԳՏԵՎՈՂ

ԴԱՍԵՆԹԱՅԲՆԵՐ

ՀԵՄԵՆԵ

61 1895 թ.)

առեղսրկան գիտութիւն 4-ամեայ բարձրագոյնում,
 և արդիւնաբերական գնանդան ճնշողին հաշու-
 ւթման ճնշողին հետ միասին, բանասիր մեթոդներին և
 առեղ. Թարգմանութիւն, առեղ. նամակաբեր-
 արագաբերականութիւն, կատ ճնշողին ուղղութիւն:
 1) Ստեղծութիւն (սպարտութիւն) և 3) Բե-
 րանդանդան, Բե. Բանդանդանդանդանդանդան, և Բե. Բե.

Եւմար Կոռնանձին:
Խուռլիժեամբ:

Մերձգիրքների ընդունելությունը տոնատարի 20-ին,
և կանոնները արվում և ուղարկվում են ձիորար-
արաված անձանց համար առանձին փաթեթառու-
թարաններ համար:
редит. Бухгал. Курсовъ Н. В. Абраамину.

772. 0—8

սոյն տնտեսական կառուցման համար անհրաժեշտ է

03ԵԱՆԻ
ԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ
ԵՐՈՒՄ
Դ. 22/2. ՏԷԼԵԳՐ. № 976.
Իտալական աստղաբանական կրթութիւնը
տրվում են աստղաաւստաները

Իրանի, Լոնդոնի Pitman և Վարրիգի Piglier գալուց-
ի: Նրաթերն առնվում են ըջալ կեանքից: Առարկա-
յ, իտալ., գերմ., ֆրանս., ամերիկական, բանկային

3) Բարձրագույն դպրոցներում: 4) Օրենսդրություններում: 5) Ազգային իրավունքներում: 6) Բարձրագույն դպրոցներում (ամսական ձեռք ուղղում): բ) Ե պարզագույն դպրոցներ (քննարկում են ուր): հ) Կանոնադրություններ և զառ-պա: Բազմում է կանոնադրություններ: Գործարարական սկզբնական: 15-ին: 12-ին: 4-7 Ժամ: Երազիր և կանոններ ուղղակի իրական չեն:

Տ. ԳՐԱԴՈՑՈՒՄ

Торговли и Промышленности

СРЕДНИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ

АСПАРОВА

курсовой. Телефон № 10-30.
методическую и практическую подготовку к агро-промышлен. и иным учреждениям.
курсов 6-8 месяцев.
с первого класса ШКОЛЫ с 20 Августа
на 2-х класс. сельск. училищ, 4-х,
среди средних учебн. заведений принима-
ется.
Выдаются и высылаются бесплатно.

709. 20-16

Իրենք եւ օրինակներ
 ԵՐԶԻՅԱՆՔԻ
 Լաճ : : : : : 30 Կ.
 Լաճ : : : : : 35 Կ.
 ԵՅԻ.
 Քիթիկ, Նոյն, Խաղաղական Ղապաղը, 60 Կ.
 Խեղուկիաճը : : : : : 290 4 2

0222 25°/0°

ННЫЙ.